

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35  
— Telefon 2226 —  
Abonament anual 200 lei. Pen-  
tru atrelnătate, autorităţi, insti-  
tuţii și întreprinderi 500 lei  
Anunțuri și reclame după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.  
Ea vrea să desăvârșească în liniște opera de consolidare  
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-  
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

## Chemare către foștii voluntari ai Ardealului, Banatului și Bucovinei.

*Dragi frați de credință, de luptă și jertfă comună!*

Când acum un sfert de veac glasul nației vă chema la datorie pentru a uni într-o singură țară toate pământurile strămoșești, pe care ne găseam risipiți, v'ați ridicat din lagărele rusești, italiene și de pretutindeni și ați pornit ca magii, călăuziți de steaua sfântă, spre Vifleemul sacrelor credințe, al idealului nostru național, hotărâți să luptați și să muriți pentru desăvârșirea lui.

Vrearea voastră s'a împlinit: *România visată de noi toți a luat ființă.*

Astăzi cei mai mulți dintre voi sunt cărunți și cu trupurile împovărate de greul anilor. Numeroși camarazi ne-au părăsit pentru totdeauna. Ei își dorm somnul de veci sub glia strămoșească.

Nimeni dintre noi nu bănuia măcar, după ce marea faptă, a fost desăvârșită, că ea va fi clintită în alcătuirea sa.

Vrășmașii de altă dată se scocioresc din ungherele în care se resemnaseră. Poște nesăbuite se îndreaptă din nou spre moșia noastră. Vifor aspru amenință să se deslănțue dealungul ei.

Nedumeriți voi priviți în jurul vostru. Nu înțelegeți nimic.

Ingrijorați cercetați cuprinsul gospodăriei și ogoarelor voastre. Ochii voștri se îndreaptă duiosi spre cei cari vă înconjoară: nevastă și copii. Ceva vă apasă greu sufletul și nu știți bine de unde și de ce vine această apăsare. Scociorită din tihna ei mintea voastră se luptă să se dumirească și să înțeleagă; gândurile voastre scăpate de sub zăvorul judecății spintecă zărilor și se muncesc să deslușească din ele adevărul. Undeva la hotare e ceață groasă. Raza fugară a ochiului vostru infierbântat s'a oprit aici. Acolo e păsul. De acolo pornește ingrijorarea.

Voluntarii își scutură bărbătește pletele încărunțite. Mintea lor se umple de amintirea trecutului. Ei își reamintesc lagărele de altă dată, sufletul lor e străbătut din nou de flacăra chemărilor de odinioară și hotărârea de a porni din nou la drum, de a tăia cu voinicie cărări îndepărtate, de a înfrânge obstacole și de a fi cu un ceas mai de vreme *prezenți* la datorie le frământă cu aceeași stăruință inima. Hotarele trebuiesc apărate!

Subt aspra înfățișare întipărită pe fețele lor de numărul anilor, se mișcă și trăește același neînduplecat suflet de voluntari, simbol de demnitate, de mândrie, de abnegațiune și de eroism național.

Voi scumpi și dragi frați de luptă și de jertfă, cari după ce v'ați făcut din plin datoria cea mare, v'ați retras modești la căminele voastre și ați urmărit în tăcere și disciplinați treburile țării, cutremurați de încercările, la care destinul pare că vrea să supună din nou neamul nostru, sunteți gata pentru a vă pune iarăși în slujba lui, pentru a păstra intacte hotarele țării.

Voi n'ați cerut *răsplată* pentru hotărârea, pentru lupta și jertfa voastră. Ați vrut doar să fiți sanționale treze pe moșia pe care ați liberat-o. Și vreți și azi ca odinioară s'o apărați și s'o păstrați pentru neamul nostru.

Pilda voastră este cea mai strălucită, din câte a înregistrat istoria românească. Nimeni n'o va putea șterge din paginile ei. Ori care și oricâtă ar fi fost uneori micimea omenească față de voluntari, voi veți trăi mereu în conștiința neamului nostru ca cei mai aleși și mai iluștri fii ai lui. Căci celor ce nu v'au înțeles sau au încercat să vă ignoreze, voi le-ați dat cel mai splendid răspuns: *Voluntarii au trăit și trăesc*

prin sufletul lor, iar nu prin danii materiale. Fapta lor n'are nimic din vremelnicia isprăvilor curente, ci ea să așeze prin frumusețea și strălucirea ei în Pantheonul etern al recunoștinței, al cinstirii și al slăvirii tobștești. Iată pentru ce ea nu s'a lăsat și nu se va lăsa pătată prin nici o prețuire de valoare trecătoare.

Legaiți de voi prin marile hotărâri comune de odinioară și respectuoși în tot timpul de *capitalul moral* al voluntarilor, care trebuie să rămână mereu curat și folosit exclusiv pentru binele obștesc, ne îndreptăm din nou către voi, când destinele neamului ne cer iarăși o încordare neobișnuită, o atenție neadormită și poate aceleași mari hotărâri ca odinioară, și vă cerem tuturor să vă uniți toate forțele, să vă strângeți rândurile, să vă înfrățiți din nou sufletele, să încurajați pe cei în îndoială, să întăriți pe cei slabi, să redați celor frământați liniștea și calmul trebuincios, să organizați, disciplinați și să veghiați ca mersul lucrurilor să se facă după pilda, pe care voi cei dintâi ați dat-o în ceasurile hotărâtoare de odinioară.

*Despărțămintele* voluntărești din județe sunt invitate să-și reia fără întârziere activitatea și să raporteze secretariatului general, cât mai des, de tot ceea ce vor face și de felul cum se comportă voluntarii.

Căci ținem să reafirmăm cu tărie credința și convingerea noastră: *că voluntarii sunt primii și singurii chemați și îndreptățiți să stea în fruntea mișcării de redresare morală și de pregătire sufletească a nației* în mijlocul vremilor de azi și în pragul oricărui eveniment ce s'ar abate asupra noastră.

Cerem deci o cât mai vie activitate *Despărțămintelor* noastre, pe aceste linii și în marginile legilor în vigoare,

Centrul își va face și el întreaga sa datorie.

Când împrejurările ne-o vor îngădui sau ne-o vor cere nu vom întârzia de a chema pe voluntari și la o mare întrunire, când ne vom putea spune cu toții cuvântul puternic și plin de autoritate, ca din el nația să ia îndemnul și pildă, iar vrășmașii să cunoască toată vrearea și hotărârea noastră de a ne apăra România întregită în hotarele ei.

Conștiinți de marea sarcină ce apasă asupra noastră în calitate de conducători ai voluntarilor și simțind că suntem datori să le spunem acestora cuvântul nostru într-o vreme tot atât de plină de răspundere ca cea de atunci, când fiii Ardealului, Banatului și Bucovinei semnase solemnul *angajament* de voluntari, socotim că suntem în drept să așteptăm dela oricine ca acest cuvânt să fie lăsat să pătrundă fără întârziere în casele tuturor *ostașilor Unirii*, cari îl așteaptă cu nerăbdare.

Fie ca la virtutea celor ce și-au făcut datoria pentru neam și țară, să și asocieze încăodată, ca întotdeauna și bunul Dumnezeu toată bunăvoința, toată dragostea și tot ajutorul lui, ca poporul nostru plin de dreaptă și statornică credință să și poată apăra și păstra întreaga sa dragoste.

Fiiți deci de veghe, voluntari, și rămâneți neînduplecați la datorie! A sunat iarăși ceasul vostru!

17 August 1940.

(ss) **Dr. Volcu Nițescu**

președintele Comitetului prezidial al U. F. V. R.

(ss) **P. Nemoianu**

secr. Comitetului prezidial

(ss) **M. Guțu**

secr. gral al U. F. V. R.

## Se vorbește despre o uniune între Anglia și Statele-Unite

New-York. — Agenția D. N. B. comunică: „Associated Press” află din Londra că după discursul domnului Churchill, fostul ministru de război Horre Bellsha a luat cuvântul în Camera Comunelor și a făcut aluzie între altele, la o even-

tuală uniune între Marea Britanie și Statele-Unite. D-l Horre Bellsha consideră că sacrificiile războiului nu vor fi zadarnice dacă o asemenea uniune între cele două state ar putea fi tradusă în fapt.

## Minuni germane

de Dr. Mircea Suci-Sibianu

Când în 1937, anul Olimpiadei dela Berlin bătrânul premier englez Loyd George a vizitat Germania, exclamă: „Nu mai este America țara minunilor, ci țara lui Adolf Hitler”.

Nu vom vorbi aici de minunea războiului fulger, cunoscut de toată lumea, de diviziile motorizate germane, cărora li se atribuie victoria nemeivăzută în istoria războaielor, uitându-se însă faptul de cea mai mare importanță reafirmând principiul, superiorității spiritualelor asupra materiei; comandantul germani de divizii, de regimente și de unități mai mici au condus permanent atacul în fruntea unităților lor, așa că tot spiritul este adevăratul biruitor.

Vom vorbi de alte minuni mai puțin cunoscute de marea public. Bunăoară posturile de radio germane au transmis în 19 iulie marea discurs al Führerului în 30 de limbi în 1000 de transmisiuni în decurs de 6 ore, însemnând aceasta știința, tehnica și organizația germană într-o perfectă colaborare pentru cucerirea undelor herțiene, cum n'a mai văzut lumea.

Acum câțiva timp Führerul a invitat la sine câțiva soldați răniți ca oaspeți ai săi și la întrebare, dacă n'ar avea fiecare anumite dorințe de îndeplinit. Toți au răspuns însă în cor: „Trimiteți-ne contra Angliei”. „Mai gândiți-vă” spuse Führerul — după un sfert de oră vin înapoi poate unul din voi vrea vre-o moșioară la țară sau mijloace de a se căsători, pentru ori ce dorință a voastră a-și avea repede o soluție, căci datoria de sânge pentru țară v'ați făcut-o deja”. După un sfert de oră obțin Führerul același răspuns în cor: „Trimiteți-ne contra Angliei”.

În plin război Germania este în stare să participe și încă ca prima expozantă la târgurile de monstre din Sibiu, Varna, Agram, Bratislava și Belgrad, iar concomitent cu acestea se deschid în Germania târgurile mari de monstre dela Königsberg, Lipsca și Viena. Dar ceea ce constituie după noi cea mai mare minune a economiei germane este faptul, că prețurile în Germania cu tot războiul ce durează acuma de 1 an de zile, cu toate enormele cheltuieli ale înarmării și înzestrării Armatei de milioane nu s'au urcat nici un pfening pe când noi fără război nu mai putem ține pas cu scumpetea mereu crescândă, deși se afirma de mulți economiști la începutul războiului, că fiind țară agrară, dacă Dumnezeu ne va ajuta să rămânem neutrali și putând vinde produsele noastre pe prețuri mari, se va ridica considerabil valoarea leului nostru.

În sfârșit o altă minune germană este și inversarea principiului clasic: „Inter arma silent musae”. În Bayreuth cu toată starea de război s'au desfășurat de curând cu participarea Füh-

rerului și cu o strălucire sporită — marile festivaluri anuale a reprezentării operelor Wagneriene și încă cu participarea a zece mii de de soldați aduși după toate câmpurile de război pentru ca să simtă destina derea unor așa de însemnate momente artistice.

La 27 Iulie s'a deschis la München expoziția de artă care după afirmația maritorilor oculari întrece în bogăție și splendoare pe toate de până acum.

Am văzut acum de curând în tipografia Astrel Brașov o nouă mașină de tipar germană. Trimisă din Germania cu tînărul ei mecanic pentru a fi instalată și pusă în stare de funcțiune. Mașina de tipar cu tot războiul Germaniei este atât de bine pusă la punct încât constituie o mare bucurie a celor ce lucrează cu ea și a direcției Astrel culturale a Brașovului.

Nu numai armata germană a câștigat triumful, care o așează în fruntea armatelor lumii, dar și știința și arta și sportul și tehnica germană și organizația economică și politică germană, este pe cale de a-și cuceri primele locuri din lume.

Anularea brevetelorținute de evrei

Dl prof. Gh. Leon, ministrul de finanțe, a dispus să se facă o verificare în timp de cel mult 10 zile o evidență a tuturor brevetelor de băuturi spirtoase, deținute de evrei și cari, potrivit decretului lege din 9 August 1940, pot fi retrase.

Brevetele ce vor rămâne vacante, vor fi anunțate prin radio și presă, pentru a putea fi solicitate de comercianții români.

Generalul Traian Doda

de Dr. A. Marchescu

— Urmare. —

Domnilor! Cunoașteți trista situație a finanțelor noastre. Știți că pentru a acoperi enormele cheltuieli și deficiențele statului a trebuit să contractăm un împrumut de 153 milioane fl.

După știrile mai noui nici acest împrumut nu este de ajuns și în viitor va trebui să acoperim un nou deficit. N'avem nici un credit și fără bugetul statului, care garantează împrumutul, n'am fi primit nici un ban.

Pentru noi este o necesitate imperioasă, o condiție de existență, ca să restabilim cu un moment mai de vreme, echilibrul dintre cheltuieli și venituri.

Avem prea mulți funcționari; avem și multe sinecure bine plătitte.

Pentru a ajunge la echilibrul amintit nu este de ajuns să se facă mari reduceri, ci trebuie să reorganizăm întreaga gospodărie publică, întreg sistemul administrativ; căci sistemul de până acum ne duce la ruina, cu acela noi nu vom reuși niciodată să realizăm echilibrul dintre venituri și cheltuieli.

Impozitele directe sunt destul de apăsătoare și nu le mai putem urca.

Toate strădanțiile guvernului și ale dietei trebuie să se îndrepte spre binele și nu spre apăsarea poporului.

Trebuie să muncim cinstit și în toate ramurile vieții publice, să fim pe cât cu puțință cruțători.

Să facem administrațiile și mai puțină politică, căci politica dinăstriei este mult guvernului, dietei și aparatul funcționarilor, decât progresul material, spiritual și moral al poporului.

Aș putea vorbi și despre alte probleme, cred însă că cele ce am spus sunt de ajuns.

Mai mulți alegători m'au rugat să nu-mi retrag candidatura oricare s'ar întâmpla.

Declar aci că din motive personale de voință mea, nu mă voi retrage, afară de cazul, dacă o putere sau voință suverană mă va constrânge la aceasta.

Domnilor, am terminat". La aceasta, d-l Paulovici

mulțumește pentru programul expus și incheie — exprimându-și convingerea că vorbește în aserimentul tuturor celor prezenți — "Trăiască domnul general Traian Doda, candidatul nostru de deputat dietal!"

După aceasta, în aclamații furtivoase, întreaga adunare a proclamat candidatura mea ca deputat dietal al poporului pentru comitatul Severin.

Domnilor! Vă mulțumesc pentru încrederea ce-mi arătați, vă asigur că în dietă, după cunoștințele și puterile mele, voi lucra totdeauna pentru binele țării și al popoarelor".

Adunarea a luat sfârșit în strigăte de "vivat".

Caransebeș, 26 Noembrie (8 Decembrie) 1873. Traian Doda, general de brigadă ces. reg.

Prin forma și fondul lui, discursul program a produs senzație în toate circuliile politice și militare din țară. Convingerile mărturisite în public păreau incompatibile cu gradul de general al celui ce le roștise. O campanie de presă se deslănșă împotriva lui. Generalul însă nu și-a părăsit poziția. A rămas statornic convins că memoria voluminoasă și-a justificat atitudinea. Cercurile înalte au primit cu simpatie profesiunea de credință a fostului ostaș împărătesc.

Cel mai mare cerc electoral din întreaga Ungarie îl trimise în parlament din 1874 și până în 1887, fără întrerupere, la toate alegerile parlamentare.

A luat parte activă la toate acțiunile politice naționale și și-a reprezentat cercul său electoral cu cea mai mare demnitate și hotărâre.

În anul 1887 a atins apogeul carierei sale politice, dar și declinul i-a urmat în tempo accelerat și dureros.

Teroarea și corupția electorală a năpădit teritoriile locuite de Români. Între Tisa și Carpați, toți candidații cu program național român au fost înfrânți. Într'un singur cerc electoral — ca și până aci de altfel — s'a izbit de rezistența masivă a spiritului de ordine și legalitate a populației. La periferia țării ungurești, "o localitate mărginașă" dela poalele munților, în care nația are

Casinoul SINAIA deschis în fiecare zi ROULETTE-BRAZILIANA BACCARA

ceva din rezistența stâncilor, din freamățul codrilor și din cristalul pârelor șerpuitoare, a biclul trufaș asupriorului. Generalul Doda leșt învingător din alegeri în acest cerc electoral al Caransebeșului. De data aceasta, ca și altă dată, era singurul reprezentant al poporului român în mijlocul celor 413 de deputați din dieta ungurească.

Celalți deputați de naționalitate română (Ioan Băbeș, George Constantin, Petru Mihaly, Silviu Rezel, Atanasiei Ratz, George Șerb și Gelert Végőssö) erau guvernamentali.

În ședința din 4 Octombrie 1887 s'a constituit dieta, alegându-și președinte în persoana lui Pöchy Tamás, iar deputații și-au prezentat credenționalele. Doda nu și-a prezentat credențialul. În schimb a adresat prezidentului o scrisoare.

Bătrânul și vrednicul general, prin scrisoarea din 10 Octombrie 1887, adresată prezidentului dietei, declară, între altele, că nu va lua parte la dezbaterile dietei, nici nu va renunța la mandatul de deputat, pentru că datorită mijloacelor întrebunțate de guvern în ultimele alegeri, poporul român nu are o reprezentanță responsabilă și importantă în politica și ca atare nu are loc în cadrele constituției maghiare.

În ședința din 12 Octombrie, prezidentul a făcut dietei următoarea comunicare:

"Onorată Dietă. Aflu de necesar a face o enunțare. În

folle de azi a apărut o scrisoare pe care domnul Traian Doda mi-a adresat o mie, declarând în scrisoare, că deși e ales deputat credențialul nu și-l înalțează. Eu chiar și din punctul acela de vedere, că e în deoște cunoscut, că scrisoare mi-a fost mie adresată, mă simțesc îndatorat să mă declar aci. După convingerea mea nu mă ațlam în poziția de a putea comunica Onoratel Case scrisoarea aceasta, și anume, din motivul că cel ce e ales, dacă nu și înalțat credențialul, încă nu e deputat, (Așa e! Adevărat!) deci cu Casa nu poate să comunice, nici prin declarațiuni, nici prin scrisoare. (Aprobări generale). În urmarea acestui fapt, după ce Art. de lege 39 dela 1876 precizează în paragraful 6 procedura prezidentului în astfel de cazuri, dar o regulează și regulamentul de Casă, e foarte natural, că eu mă pot restrânge numai la procedura stabilită pe seama prezidentului. După ce însă scrisoarea aceasta a apărut în ziar, adevărat că nu tocmai așa cum e textul scrisorii ațătoare la mine, pentru că expresiunile nu sânt întru toate identice, trebuie să declar, să nu gândiți cumva, că eu am comunicat scrisoarea zliarelor, înainte de a fi făcut raport Casei și să nu credeți că de aci izvorâște deosebirea în text. Prin urmare, mă simțesc dator să declar de nou că scrisoarea nu eu am comunicat-o zliarelor și că nu dela mine au căpătat-o. (Aprobări)".

— Va urma —

Peisaj ardelean

de Elisabeta Hențiu

— Sfârșit. —

Întreaga casă a părintelui Mihalui era întoarsă pe dos.

Cucoana preoteasa la bucătărie își certa slujnica vinovată că scăpase prea mult mărar verde peste urda dulce din care aveau să lasă plăcintele cu refrec pentru Sanda. Părintele de bucurie că-și văzuse fata nu-și mai găsea locul; dar și de neînștișe că plecase hal-hul prin sat și nu se mai întorose.

— Ei, drăcle ca asta! Rău de este, rău de nu este fata la casă!

Iată din ce era să-mi fac sânge rău la inimă. Să fi stat, frate, astăzi cu noi. Mai povesteam ceva, ne-ar fi spus cu un ceas mai devreme ce are de gând să facă de acum înainte. O fi având și ea vreun plan, nu să umble fără niciun căpătâi sârind toate șanțurile satului!

Fată logodită este ea? De, Doamne furtă-mă, că acu era gata, gata, să spun o vorbă urfă! Se logodește singură de capul ei pe acolo, vine acasă fără el. Adevărat lucru fără de rost. Să fi venit cu el ca să-l

vedem și noi ce fel de om este, cu cine are de gând să-și încurce zilele. Auzi, ce spun eu, când ea nici nu stă cu noi pe-acasă? Unde o fi umblând? Iată că vine și clurda!"

Cătrănit peste măsură, părintele și a luat halna pe mână și a plecat fără să spună unde are de gând să meargă, leșind pe porțile din fundul grădinii.

Nu apucă să intre în ulcioară când o auzi pe cucoana preoteasa strigând cât o lua gura:

— Unde ai plecat, părinte? Hai înapoi că sunt gata plăcintele!"

"Gata, ne-gata, eu din drum nu mă întorc". A mai bombănit ceva fără să întorcă din cap ca și când ar fi zis: Mănăncă tu că eu n'am chef de plăcinte!

La Cărmăzli, Sanda s'a oprit stând jos la marginea unei gropi de unde fusese pământul scos și unde ploile o umpluse cu apă până sus, apă verde, mocirloasă în care-și făcuse țără sute de broaște, mai mici, mai mari, și care tocmai atunci erau în toată unii concert.

— Ce faci aici, fată? se mira părintele. Te-al așternut să a-

scuți sfada broaștelor? Frumos, tare frumos pentru o fată ca tine!" — și dădu a râde.

— Te rog mai încet, tată! Auzi numai ce frumos este! Uite broscuțul acela mare și verde parcă ar fi un dirijor de operă. Auzi cum își încearcă tonul?..." Și îi sări de gât, sărutându-l.

— Doamne ferește de mai rău! Dar ce-i cu tine fată? De-astea ai învățat tu la Viena? Hai mai bine și nu mai sta la taifas cu broscuțarii! Ai mai văzut tu violeta mai respingătoare ca broasca?"

— "Dar dacă îmi place mie?" — "Hai acasă că mamă-ta stă ca pe ghmpl păzind plăcintele cu urdă și mărar. făcute pentru oaspeți ca tiae!"

Până acasă n'au scos niciun cuvânt. Părintele mergea înainte, Sanda după dânsul Poate că nici nu aveau ce să-și mai spună deși părintelui îi cânta sufletul de bucurie că o știa lângă el.

Fiecare cu gândurile și planurile lui, își spunea Sanda.

Adevărat că până acasă părintele numai planuri a făcut.

O să-l aduc aminte că este româncă din generație în generație, că este fată de popă și că cu atât mai nepotrivit este pentru casa lui ca să-l plece fata după un streln. Ea

este fată ascultătoare, o să-și ia gândul dela neamși, nu e chiar așa de greu — și are să stea lângă dragoștea și bătrânețea lor.

Cucoana preoteasa era mai supărată ca părintele dar nu se arată.

Când i-a văzut, le-al eșt înainte, sărutându-și fata pe amândoi obrăii aprinși de oboșală.

La masă cine să înceapă și cum deoarece nu ar fi vrut să o supere.

Venise să i vadă, poate să le ceară unele păreri. Ei erau datorii s'o ajute și mai mult chiar: s'o sfătuiască pentru ca să-l lase în păcatele lui pe neamși. Ar fi vrut s'o știe rămasă pe todeauna cu el.

Părintele se credea mai în drept și mai curajos să înceapă. Tuși deci sec de două ori, luă mâna Sandei și o întrebă:

— "Zici că-ți place mult de Gustav? Am fi vrut poate să-l vedem și noi, să ne cunoștem".

Niciun răspuns. Preoteasa ședea sub apăsarea emoției. Și-a dat seama că nu sosise timpul să spună și ea vorba ei. Să nu ia lucrurile în pripă.

Sanda urmărea pulgorii de rândunică de afară care își căscau ciocurile, flămânzî, de cum își simțeau mama plecată apropiindu-se. Își aducea aminte că în colțul acela totdeauna a fost culb.

— "Poate te hotărăși, dragă Sanda, să rămâi lângă noi. Suntem și noi bătrâni. Cât privește pe Gustav, ai să-l uiți! Ești tânără și îți vom găsi noi un om care să fie și român de-al nostru".

Aceeași tăcere. Ce ar fi putut să răspundă când ea se gândea numai la el?

În camera bătrânilor toată noaptea lampa nu s'a stins. Nu se certaseră niciodată și acum ajunseseră să-și spună chiar vorbe grele.

— "Tu ești de vină! Începu preoteasa. Sgârțitule! Dacă i-ai fi trimis bani mai mulți fata ar fi avut cu ce veni mai des acasă ca să nu se înstrezeze cu totul de părinți ei! Așa parcă vâd că ai să rămâi cu banii, dacă ea nu va vrea să-i uite pe neamși".

— "Taci mai bine din gură și nu mai pune pale pe foc că dacă am adunat, tot pentru ea am adunat că doară n'am de gând să mă duc în groapă cu ceea ce am! Ai răbdare până mâine. Se mai gândește și ea

**Cronica agricolă**

**Tot despre arăturile de primăvară**

Am arătat într'un număr anterior de ce trebuie să facem arăturile de vară

Revenim atrăgând cu stăruință atențiunea asupra arăturilor de vară, mai ales acum când timpul s'a îndreptat, terenul putând fi arat în cele mai bune condițiuni, datorită ploilor căzute.

Arăturile de vară au ca efect sigur o sporire a recoltei, care din experiențele și studiile precise făcute, s'a constatat că este de 500—1000 kg. la ha.

Pentru cultura grâului, arătura de vară este hotărâtoare. Prin arăturile de vară se obține: întoarcerea miriștilor, cari prin putrezire dau pământului o slabă îngrășare;

Aerisirea solului, îmbibarea apel și căldurei, deci creșterea unui mediu favorabil pentru acumularea unei mari cantități de nitrați cari pentru solurile noastre formează principalul îngrășământ;

Acoperirea semințelor de buruieni, încolțirea lor și răsărirea, fiind apoi distruse prin grăpările ce vom face arăturilor de vară; o economie de energie, deoarece arătura de toamnă se va face cu o sforțare cu mult mai mică.

La nevoile arătura de desmiriștire care se poate face la suprafața de 10 cm sau mai adâncă de 20 cm poate înlocui cu succes chiar arătura de toamnă, pământul trebuind în acest caz să fie lucrat numai cu cultivatorul;

Arătura de vară permite cultivarea grâului chiar după ei însuși, lucru foarte important în împrejurările actuale când urmărirea o mărirea a suprafețelor cultivate cu grâu, pentru a înlocui terenul cultivat cu grâu în Basarabia

Astăzi când urmărirea o toată puterea ridicarea producțiunii agricole să facem arăturile de vară, fiindcă prin ele aducem țării un spor de recoltă, în valoare de mai multe miliarde.

Ing. Agr. Hogeia Ion.

S'a pierdut permisul de bi-cicletă No. 7746 eliberat de Chestura Poliției Brașov, pe numele Herter Herdda. Il declar nul și fără valoare 320 1—1

— și ai să vezi cum am să-i pun chestiunea!

Ascultă! De cum oi simți-o că s'a sculat am să mă duc și să-i spun hotărît, că eu sunt părintele ei și că trebuie să asculte de mine. Da, să mă asculte, că pentru asta am crescut-o!

Preoteasa a leșit în grădina cu noaptea în cap. A strâns pentru față, câteva mere vârate și și-a mai adunat gândurile trebuitoare pentru atunci când va trebui să intervină.

O îngrozea furtuna prevestită de părinte. E aspru, prea aspru — iar ea cu sufletul prea delicat.

Era hotărîtă chiar s'o roage să-l lerte dacă au greșit, numai să nu mai plece.

\* \* \*

Soarele se ridicase de mult. Părintele se întorsese dela utrenle iar cucoana preoteasă era numai nevoi, păzind tava cu dulceață și lbricul de cafea gata să dea în foc.

— Ce-o fi cu fata asta de nu mai are de gând să se scoale, părinte?

— Ei, asta-i vorba și la tine! Ostenită că doar Viena nu-i în Brașov. Și apoi hoinăritul de ieri, nu-i pui la socoteală? Dar tot ar fi bine dacă ai încerca tu, încet!

**CINEMA „ASTRA”**

**Azi și zilele următoare**

prezintă

**EDWIGE FEUILLERE :- JEAN MURAT**  
intr'o realizare senzațională

**AVENTURIERA**

(J'ETAIS UNE AVENTURIERE)

Cu: **FELIX OUDART - JEAN TISSIER**

Regia: **RAYMOND BERNARD**

**De închiriat**

O garsonieră nemobilată, încălzire centrală, apă caldă, aproape de centru în grădina. Informațiuni detaliate: „Corona” Str. Regina Maria No. 18. 371 1—1

Administrator de Constatare Indirecte—Brașov.

**Publicațiune**

Prin Decizia Ministerială Nr. 175.506 din 3 August 1940, s'a dispus ca toate întreprinderile impozabile la cifra de afaceri sunt obligate să prezinte la Administrația de Constatare Indirecte, spre oficializare (vizare, parafare) toate actele de înregistrare a produselor, precum și registrele de magazie — borurile, borderourile interne de mișcare a materiilor prime și produselor și registrul de producție al fabricii — și în genere toate formularele pe care întreprinderea le folosește.

Nu se vor primi la viză registrele și formularele de mai sus, dacă nu vor fi numerotate mecanic de întreprindere.

Facturile vor fi astfel întocmite, încât la cotor, să rămână o copie după factură originală emisă, care va purta acelaș număr mecanic, al facturii originale și al cotorului.

În acest scop întreprinderile din orașul și județul Brașov sunt obligate să depună la Administrația de Constatare Indirecte Brașov, o declarație de scripștele ce conduc și care urmează a fi oficializate, sub sancțiunea că dacă va conduce alte evidente decât cele decla-

rate și vizate, cari vor fi găsite la control, se va considera o dublă întrebuintare de scripște. Orice desființare sau adaptare de noul evidențe interne, întreprinderea va fi deasemenea obligată să o anunțe în scris.

Prin sistemul de mai sus nu se îngreunează cu nimic aparatul administrativ al întreprinderilor impozabile la cifra de afaceri.

Termenul până la care va trebui să fie vizate registrele, este data de 10 Septembrie 1940, după care, se vor dresa actele de contravenție.

Administrator de Constatare Indirecte,  
*Ștefan Bobea.*

**Publicațiune.**

Primăria Comunei Prejmer, Județul Brașov, vinde prin licitație publică orală la fața locului la artile de cărămidă în ziua de 3 Septembrie 1940 ora 10 dim circa 100.000 buc. cărămidă arsă, cu prețul de 1.20 lei per buc.

Licitanții pentru a putea lua parte la licitație vor depune vadiu de câte 2.000 lei în numerar.

Condițiunile de licitație se vor respecta întocmai.

Prejmer, la 16 August 1940.

Primar, Notar,  
*Gheorghe Untaru Aurel Dogariu*  
319 1—1

**ROMANIA**

Județul — Brașov

Primăria Comunei Sânpetru

Nr. 1782—1940

**Publicațiune**

Se aduce la cunoștința generală că comuna Sânpetru dă în întreprindere prin dijmă, exploatarea materialului lemnos din parchetele anilor 1937/38—1940/41 compus din 500 buc. fagi marcați din pădurea Com. situată pe hotarul comunei Măieruș, „Seria C. Valea primului pârâu” prin licitație publică, care se va ține în ziua de 31 Aug. 1940 orele 9 în localul Primăriei Com. Sânpetru.

Licitația se va ține cu respectarea dispoz. Art. 88—110 din L. C. P. și normelor generale pentru ținerea licitațiilor la administrațiile publice, cu oferte scrise și sigilate.

Prețul de strigare al dijmii este de 60% în sus.

Ofertanții vor depune o garanție provizorie de Lei 5000 în numerar sau efecte garantate de Stat.

Caetul de sarcini se poate vedea în orele de serviciu în biroul notarial.

În cazul când licitațiunea va rămâne fără rezultat, se va ține o a doua licitațiune în aceeaș condițiuni și loc în ziua de 12 Sept. a. c. orele 9, fără altă publicațiune.

Primar, Notar,  
*Gh. Bârsan Pipu Ch. Otters*  
318 1—1

**Pentru două trei luni**

caut cameră mare mobilată, curată, soare, acces bucătărie, sau cu pensune la familie română. Informațiuni: Camera Agricolă.

322 1—3

**Judecătoria de pace mixtă Brașov secția c. f.**

Nr. 1474—1940 cf.

**Extras**

**din publicațiunea de licitație și condițiile de licitație**

În cauza de executare pornită de urmăritoarea Casa Generală de Păstrare din Brașov contra urmăriților Schuffert Matei și soția născ. Ecaterina Foof la cererea urmăritoarelor.

**Judecătoria ordonă**

Licitațiunea execuțională în baza art. 144, 146 și 147 din legea LX. din 1881 precum și în baza legii noul de execuție asupra imobilelor și a părții imobilelor înscrise în c. f. a comunei Măeruş (din circumscripția Judecătorialei de pace mixtă Brașov) Nr. 3743 prot. cf. întreg sub No. 85 casă de piatră cu 2 locuințe și curte sub No. 84 cu 254 stj. ptr. și No. top. 86 grădina intravilan cu 171 stj. ptr. în valoare de 83000 lei cu prețul de strigare de 62250 lei, No. cf. 3723 întregi No. top. 7135 cu 150 stj. ptr., 7136 cu 150 stj. ptr. 7743 cu 450 stj. ptr. arabile câmpul de jos în valoare de 4800 lei cu strigare 3600 lei, No. top. 11269 arabii în Homm untere Wiesen cu 700 stj. ptr. în valoare de 4800 lei cu prețul de strigare de 3600 lei, No. top. 5190 arabii câmpul de mijloc cu 958 stj. ptr. în valoare de 4800 lei cu prețul 3600 lei, No. top. 4991 arabii câmpul de mijloc cu 1113 stj. ptr. în valoare de 6000 lei cu prețul de strigare de 4500 lei, No. top. 11448 arabii în Grled Winkel cu 195 stj. ptr. în valoare de 800 lei cu prețul de strigare de 600 lei, cf. No. 2635, 1/2 parte din imobilele cu No. top. 12197 livadă cu 789 stj. ptr. No. top. 12199 livadă cu 946 stj. ptr. ambele în livada fânașei în valoare de 2800 lei cu prețul de strigare de 2100 lei, No. top. 9013 pișune cu 900 stj. ptr., 9014 loc neroditor cu 560 stj. ptr. ambele der Igebe mölm în valoare de 4000 lei cu prețul de strigare de 3600 lei, No. top. 10351 fânașe în Gemeinhamm cu 320 stj. ptr. în valoare de 1600 lei cu prețul de strigare de 1200 lei, cf. No. 3329 întregi No. 8573 arabii Unterfeld cu 513 stj. ptr. în valoare de 6000 lei cu prețul de strigare de 4500 lei, No. top. 9470 arabii Schiffen cu 388 stj. ptr. No. top. 9471 livadă Schiffen cu 70 stj. ptr. în valoare de 2000 lei cu prețul de strigare de 1500 lei, cf. No. 3048 întreg No. top. 8576 arabii tul a nagy árkon also mezü cu 738 stj. ptr. în valoare de 6000 lei cu prețul de strigare de 4500 lei dela care prețuri încep strigare grevate imobilele cu No. top. 7135, 7136, 7743, 11269, 5190, 4991, 11448, 8757, 9470, 9471, 8576 cuprinse în c.f. No. 3723, 3329, 3043 Măeruş cu dreptul de uzufruct viager intabulat sub C 1. 1. 2. 1. 2 în favorul lui Schuffert Andrei senior cu 1/4 parte decis No. 1294/930 cf. și Schuffert Andrei cu 1/2 parte decis No. 2219/926 cf. privitor la imobilele cu No. top. 8573, 9470, 9471 și 8576 din cf. 3723; 3329 și 3048 din Măeruş condiționat însă, că dacă pentru aceste imobile nu se oferă suma de 20 000 lei de fiecare pentru acoperirea creanțelor anterioare, licitația devine fără efect, imobilele se vor licita la termenul fixat din nou fără a se ține seamă de dreptul de uzufruct viager, aceasta conform art. 163 din legea de execuție pentru încasarea creanțelor de 83 956 lei capital, interese de 3% dela 15 Mai 1936 spese de proces și de executare de 3405 lei fixate până acum, spese de 1500 lei fixate acum pentru cererea de licitațiune.

Fixează termen de licitație pe ziua de 7 (sapte) Septembrie 1940 ora 9 a. m. în Brașov palatul Justiției parter camera No. 12. Cei cari voiesc să liciteze sunt datori să depoziteze 10% drept garanție la delegatul judecătoresc și să semneze condițiunile de licitație.

Imobilele supuse licitației nu pot fi vândute cu un preț mai mic decât prețul de strigare.

Brașov, la 26 Iunie 1940.

Judecător, *Al. R. Moroianu,*

Dir. de cf. *C. Purcărea,*

317

Pentru conformitate: *Indescifrabil*

1—1

**ROMANIA**

Ministerul Economiei Naționale  
Direcțiunea Industriei, Regiu-  
nea X Industrială Brașov.

Administrația de Constatare  
Indirecte Brașov  
Biroul Taxelor de Consumație.

Nr. 675—940

**A v i z**

Se pune în vederea firmelor industriale din jud. Brașov și Treiscaune, care nu sunt prevăzute în planul de mobilizare până în prezent (acele întreprinderi care nu s'au bucurat până în prezent să albe personal administrativ, tehnic, scutiți de mobilizare, sau mobiliizați pe loc pentru lucru), să se prezinte de urgență la Regiunea X Industrială Brașov Str. Titu Maloirescu No. 7. în toate zilele de lucru, unde vor primi instrucțiunile și tabele pentru completarea cu personalul necesar întreprinderii în caz de mobilizare, după care vor fi luate în planul de mobilizare pe anul 1941—1942. Întreprinderile care nu se vor prezenta la regiune până la data de 31 August 1940 nu vor mai putea să fie luate în planul de mobilizare.

Brașov, 21 August 1940.

p. Șeful Regiunii X Industriale  
*I. Marinescu*  
Șeful biroului  
*Eug. Râșnoaveanu*

**ANUNȚ**

În conformitate cu Decretul Lege pentru sporirea taxelor de consumație la unele produse petrolifere, publicat în „Monitorul Oficial” din 12 August a. c., sunt obligați a da declarațiuni privitoare la stocurile de gazolină, benzină, white-spirit, combustibil special, ulei mineral și păcură, avute în depozit la data de 12 August a. c., toți posesorii de asemenea produse, comercianți, depozitari și întreprinderi industriale, cari au deținut asemenea produse în scop de comercializare sau prelucrare.

Declarația se va da în dublu exemplar la Administrația de Constatare Indirecte Brașov, până în ziua de 22 August a. c.

Cei ce nu vor face declarațiuni până la termenul de mai sus, vor fi supuși la o amendă de lei 1.000—10.000 plus taxele cuvenite.

Brașov, 17 August 1940.

Administrator de Constatare Indirecte,  
*Ștefan Bobea.*  
Șeful Secției,  
*I. Cocan.*

# Să ne păstrăm demnitatea

Mărturisesc dela început, că n'am de gând să fac nici un fel de pronostic, cum nici nu voi încerca să înșir nume, care dacă nu-mi plac ce spun și gândesc, să le arăt o cale pe care ași crede-o mai bună, iar dacă totuși îmi plac așa de mult unele idei noi, proaspăt venite pentru noi, măsurile sau reformele, să le aplaud mai înainte de a le vedea roadele dorite. Nu! Rostul scrisului meu de acum aș vrea să fie, să însemne altceva. Doar o simplă însemnare pentru timpurile de mare îngrijorare pe care le trăim, ale unei române.

Nu este vorba decât de demnitatea noastră națională, pentru a cărei menținere de 2000 de ani înceaca a fost jertfit tot ce a avut întreg, demn de un așa de mare sacrificiu, neamul acesta, care n'a știut altceva în afară de muncă, cinste, să respecte și să lerte chiar și pe acela care veacuri de-a rândul ne-au sugrumat puterea noastră de creație liberă.

Un popor fără demnitate nu poate — și nici nu trebuie să trăiască.

Fără demnitate ori care ar fi eforturile făcute ca să și schimbe felul de viață, de gândire, felul de a dispune de el însuși, poporul nu îl lipsește ceea ce am numit demnitate, nu va reuși nici să se schimbe, dar să mai clădească ceva solid.

Noi românii am avut-o, ne-am născut odată cu ea, am prețuit-o și ne-a fost sprijin în timpuri grele, speranță nouă în ascensiunea prin care am trecut.

Îată de ce, pentru zilele pe care trebuie să le trăim astăzi, găsem că este o sântă datorie ca să fim trei și toții, să înțelegem cu un ceas mai de vreme, că demnitatea unui popor ca al nostru nu se vinde pe tarabă, nu se scoate la licitație, căci ea este plată de temelie a nemurii românesc, toți să fim unul și s'o apărăm până la urmă.

Și astfel, orice efort și sacrificiu făcut acum, din convingere sau necesitate, dacă va fi făcut în cadrul demnității, nu va fi zadarnic — și nici prea mare.

Să ne păstrăm deci demnitatea națională, temelia pe care suntem clădiți, rădăcina din care vom reuși să ne ridicăm tot mai tari, mai de neînfrânți. E. H.

## Din tragediile

### vieții fraților noștri români din Basarabia și Bucovina

II.

Dintre mii de tragedii de acestea desprind aici și fixez azi tragedia vieții unui copil român basarabean, care azi e în Șercaia. A venit aici în anul 1935, împreună cu alți copii români din Basarabia, atunci când acolo era foamete. A venit dintr'un sat mare și curat românesc de lângă Cahul. A lăsat acolo, în satul lui natal, o mamă văduvă cu încă 9 copii în viață, dintre care numai trei sunt căsătoriți, iară bruma lor de avere întreagă constă din 3 hectare de pământ. De atunci n-a mai fost pe acasă, iară de aici înainte îi desparte și granția de al lui de acasă, din satul moldovenesc, de lângă Cahul...

Copilul basarabean, care a venit aici în 1935, are acum 18 ani și e muncitor agricol. Nu se mai gândește să se întoarcă în satul lui din Basarabia subjugată, ci vrea să rămână aici între noi, în România liberă. Ar voi să învețe mecanica sau altă meserie, fiind întreținut cu hrană și haine în acest timp de patron și să și facă apoi stagiu militar în vreun atelier mecanic militar, care n'are pe nimeni aici... să-l deie un bun sau o mână de ajutor..., iară după aceea va porni, pe picioarele lui, la drum, pentru ași croi și el un viitor în lume. Mi s'a adresat mie și cu vocea lui domoală de român basarabean, printre lacrimi mi-a povestit situația lui tragică și m'a rugat să-l stau într'ajutor. Am scris unei fabrici mari românești din Brașov, care la aș arătat situația acestui băiat basarabean, rugându-l să-l primească în serviciul ei și am lăturat și un plic îmbrat recomandat pentru răspuns. Peste câteva zile, în o scrisoare simplă, primesc răspunsul, că din lipsă de locuri vacante nu poate fi primit. Și a rămas mâhnit sărmanul fiu de basarabean român, pentru că la prima ușă românească unde a bătut, nu a găsit intrare, nu a fost primit.

Mă adresez pe această cale ceterorlor „Gazetel Transilva-

niel", a vechii noastre gazete românești, care a alinat multe suferințe în vremuri de urgle, nu numai acum în o eră de libertate. Poate se va găsi vre o inimă lubitoare de frate român, care să ia sub ocrotirea lui, pe acest copil al nimanului, să-l formeze o carieră, un viitor aici în țara românească și el îl va fi recunoscător mecenatului lui, iară Dumnezeu îl va răsplăti aceluia cu a Sa plată cerească. Cel care vor să ia sub ocrotirea lor pe acest copil basarabean român și creștin, să-mi scrie la adresa: Valeriu Crișan preot în Șercaia, jud. Făgăraș. Eu voi avea mulțumirea, că prin aceste rânduri am deschis un drum acestui copil de român basarabean, care are o mamă azi văduvă, încă 9 frați și cu toții loialtă 3 hectare de pământ lângă orașul Cahul. Vom mulțumi d-lor conducători ai „Gazetel Transilvaniei", din bunăvoința cărora au apărut aceste rânduri, prin care am arătat numai un caz din nenumăratele cazuri de tragedii familiare de ale fraților noștri români din Basarabia și Bucovina.

Să-l primim cu drag, să ștergem bobul de sudoare de pe frunțile lor trude, să-l facem să uite durerile sfâșietoare de inimă, ce le-au simțit când au trecut pentru ultima oară peste pragurile caselor, pornind cu hainele de pe ei în lume. Să-l primim cu lacrimi de bucurie și de dulce, căci ei au venit ca frați la frați!

Valeriu Crișan.

## Aviz

La gimnaziul comercial de băieți din Salung-Brașov au început înscrierile și reinscrierile. Taxa de frecvență e de 2000 lei anual. Întreținerea în internat este de 12.000 lei anual plătită în rate lunare. Cel ce vor să dea examene de diferență dela cursul teoretic la cursul comercial, sunt invitați să înainteze de urgență cereri școlare.

311 4-4 Direcțiunea.

## Marea Britanie nu și-a îndeplinit obligațiile față de Franța?

Paris. — Agenția D. N. B. anunță:

Postul de radio francez a protestat Miercuri împotriva formulei „oamenii din Vichy” folosită de d-l Churchill în discursul său. Afirmațiile primului ministru britanic au fost primite în cercurile franceze cu tristețe și indignare. Armistitiul a devenit necesar pentru că d-l Churchill nu a aruncat pe câmpurile de luptă decât o mică parte a celor 2 milioane soldați englezi, deci și cu ceva mai mult decât o zecime din forțele aeriene de care Anglia pretinde că dispune.

Consiliul de Coroană înțuierii la Palat sub Înalta Prezență a M. S. Regelui, a aprobat politica guvernului. Ea este conformă cu împrejurările și interesele permanente ale Neamului. În Consiliu s'a arătat stadiul tratativelor cu Ungaria și Bulgaria.

## Din toată lumea

Un „submarin de buzunar” japonez.

Milano. — Ziarele italiene publică amănunte despre un submarin japonez, pus de curând în serviciu de marina de războiu japonez. Vasul ce poate fi numit „submarin de buzunar” are o lungime de numai cinci metri și un echipaj de numai trei inși, căpitanul, pilotul și mașinistul, un deplasament de zece tone și e înzestrat cu două sau trei țevi de torpilă. Viteza sa este de 36 mile pe oră.

În urma nenumăratelor încercări, industria japoneză a reușit să dea acestui nou tip de submarin o capacitate de scufundat până la 550 metri, capacitate ce întrece cu mult performanța submarinelor mai mari, care în general încă n'au depășit adâncimea de 130 metri.

Corpul vasului rezistă și bombelor de apă și poate să se sustragă, datorită micimii și flexibilității sale ușor focului. În urma tonajului lor mic, aceste „submarine de buzunar” oferă un obiectiv foarte mic marilor tunuri ale vaselor mari de războiu, în timp ce ele pot realiza ușor atacuri împotriva acestora.

90 la sută din prizonierii poloni puși în libertate.

Berlin. — Libertatea prizonierilor de războiu poloni ce se practică în prezent în baza unui ordin al d. Adolf Hitler cuprinde, după cum se anunță, deja partea cea mai mare a foștilor prizonieri de războiu poloni. Vreo 90 la sută a prizonierilor au făcut până acum uz de posibilitățile oferite de a lucra în economia germană. Majoritatea lor și-a găsit locuri de muncă în economia forestieră și agrară ca lucrători agricol. Restul a fost angajat în întreprinderi de meserie și industriale.

Farmacii de serviciu. Dela 24 până la 31 August a. c. va ține serviciu de noapte, amiază și Duminica farmacia „La Urs” Carol Schmidt str. Hirscher 14 și la „Turnul Negru” Albert Eichhorn Calea Victoriei Nr. 39.

## Mere căzute

cumpără și cu vagonul  
**HESS S. A.**  
BRAȘOV, Cuza Vodă No. 3.  
310 4-4

## Ministerul Agriculturii

### a întocmit programul culturilor de cereale din toamna 1940

Vor fi semănite cu grâu 2.500.000 ha.

La Ministerul agriculturii a fost alcătuit programul culturilor agricole pentru toamna anului acesta. La întemierea planului se vor avea în vedere liniile generale ale planului de cultură întocmit pentru toamna trecută adaptând nouile dispozițiuni la nevoile crelate de

lipsa suprafețelor pierdute prin cedarea celor două provincii, Basarabia și Bucovina de Nord. Astfel cultura grâului va fi extinsă până la 2.200.000 hectare față de 1.800.000 ha. din anul trecut. Cultura porumbului probabil va menține suprafața de aproape 4 milioane ha.

## Nouii Consilieri Regali

Monitorul Oficial publică următorul decret regal:  
Sunt numiți membri ai Consiliului Nostru de Coroană:  
I. P. S. S. Nicodim Munteanu,  
Patriarhul Românel;

I. P. S. S. Nicolae Bălan, Arhiepiscop de Alba Iulia și Sibiu; Mitropolit al Ardealului, și I. P. S. S. Alexandru Niculescu, Mitropolit greco-catolic al Blajului.

## Intensificarea

### relațiilor economice româno-germane

Berlin. — Acordul încheiat între România și Germania, pentru livrarea de mașini și unelte agricole, în valoare de 30 miliarde lei, dă o dovadă că România este dornică cu adevărat de o apropiere între România și Germania.

Declarațiile d-lui Leon, ministrul economiei naționale, au întărit convingerea că România este gata să îndeplinească condițiile acordului între România și Germania, nu numai după paragrafe, ci și din sensul său.

Deși aceste articole de măruri erau prevăzute, în contractul încheiat între România și Germania, totuși prezentul acord are o importanță deosebită.

Pentru cerealele românești înseamnă o stabilizare că Germania s'a obligat să cumpere la preț fix, excedentul recoltei românești.

## Aproape două milioane de refugiați francezi au revenit la vetre

Vicky. — Agenția „Havas” anunță că până la 10 August s'au înepolat în zona ocupată 800 mii refugiați. Dacă ușurințele actuale de transport sunt menținute, la sfârșitul toamnei majoritatea refugiaților

va putea fi înepolată la căminurile lor. La același dată un milion de demobilizați se înepolază la vatră luând parte la lucrările agricole sau alte activități.

## Rusia Sovietică

### cere liberă trecere prin Dardanele și în caz de război

Atena. — După cum s'a comunicat cercurilor politice elene, ministrul plenipotențiar turc la Moscova, d-l Aksai, care a fost primit de d-nii Ismet Inonu, Hefik Saydam și Saracoglu, a transmis dorința Rusiei Sovietice de a se asigura și în caz de războiu trecerea prin Dardanele a vaselor de războiu sovietice. Nu se știe până acum care va fi atitudinea Turciei în legătură cu această chestiune.

Atena. — După cum s'a comunicat cercurilor politice elene, ministrul plenipotențiar turc la Moscova, d-l Aksai, care a fost primit de d-nii Ismet Inonu, Hefik Saydam și Saracoglu, a transmis dorința Rusiei Sovietice de a se asigura și în caz de războiu trecerea prin Dardanele a vaselor de războiu sovietice. Nu se știe până acum care va fi atitudinea Turciei în legătură cu această chestiune.

## Fostul guvern belgian

### a luat cu sine peste 21 miliarde de franci aur

Bruxelles. — Banca Națională a Belgiei, anunță oficial că din 21 miliarde 700.000 000 franci aur cât poseda Belgia înainte de război au mai rămas în țară 150.000.189 franci aur. Restul de bani au fost luați în străinătate de fostul guvern Pierlot.

## Noua lege

### a serviciului militar obligatoriu în Spania

Madrid. — Corespondentul agenției D. N. B. anunță că noua lege asupra serviciului militar obligatoriu a spărut în Monitorul Oficial spaniol. Pe când în timpul republicii

serviciul militar obligatoriu nu dura decât un an, el a fost fixat acum la 2 ani. Toți spaniolii au obligații militare timp de 24 de ani, dela data recrutării.